

MINISTERSTVO OBRANY SR
Veliteľstvo logistiky Trenčín

Č.p.: VeLog-502-3/2007-OKaVM

633 204-34-600 122-210 => bez ch, 33 129,00
Schw 409. 947,- (32s)
633000-34 600 124-210 => 1.386.540,- (102s)
=> 231.907,20 (72s)
600 123-210 => 12s - 4400
600 124-210 => 128.050,-

Výtlačok číslo: 4
Počet listov: 4
Počet príloh: 1/2

KÚPNA ZMLUVA č.:KaVSÚ-1-181/2007

uzatvorená v zmysle § 409 a násl. Obchodného zákonníka
na základe Rámcovej zmluvy 25/583 zo dňa 14.10.2005

Číslo objednávky v SAP-R/3:

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Článok I. Zmluvné strany

a) **Kupujúci:** Slovenská republika
Ministerstvo obrany SR
Kutuzovova 8
832 47 Bratislava

Zastúpený: plk. gšt. Ing. Antonom GOFFOM
veliteľom Veliteľstva logistiky

Vybavuje: mjr. Ing. Vladimír KŮTA
tel.: 0960 333 286
fax: 0960 333 398
e-mail: vladimir.kuta@mil.sk

Budúci predávajúci: Ing. Branislav Kalabus KA-BE
Sídlo: A. Rudnaya 21,
010 01 Žilina

Zastúpený: Ing. Branislav Kalabus
majiteľ

Vybavuje: Ing. Branislav Kalabus
Tel: 041 700 2121, 763 2149
Mob: 09070731768
Fax: 041 723 3446

IČO : 333 52 101
IČ DPH : SK1020533162
Bankové spojenie: Tatra Banka, a.s., pobočka Žilina
č. účtu: 2625535290/1100

Zapísaný v Živnostenskom registri Obvodného úradu v Žiline, Odbor živnostenského podnikania, číslo živnostenského registra : 511-11963

Článok II. Predmet kúpnej zmluvy

- 2.1.** Predmetom tejto kúpnej zmluvy je dodávka – vysokotlakových čistiacich zariadení. Špecifikácia predmetu zmluvy je stanovená v prílohe č.1, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
- 2.2.** Predávajúci sa zaväzuje dodať kupujúcemu predmet zmluvy v druhoch a počtoch uvedených v prílohe č.1.
- 2.3.** Kupujúci sa zaväzuje zaplatiť za prevzatý predmet zmluvy cenu uvedenú v článku III. tejto zmluvy.
- 2.4.** Nedodržanie záväzku predávajúcim dodať predmet zmluvy v mieste plnenia **VÚ 9994 Nemšová a VÚ 8838 Poprad** v dohodnutom množstve, kvalite a čase plnenia považujú zmluvné strany za podstatné porušenie zmluvy v zmysle § 345 ods. 2 Obchodného zákonníka.
- 2.5.** Predávajúci nemôže poveriť plnením predmetu zmluvy inú osobu, mimo dopravy predmetu zmluvy do miesta plnenia.

Článok III. Cena

- 3.1.** Cena za predmet zmluvy je stanovená na základe prílohy č.1 rámcovej zmluvy č.25/583 v zmysle zákona NR SR č.18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov takto:

Celková cena predmetu zmluvy je 2 178 262,80 Sk vrátane DPH

Slovom: dvamiliónystosedemdesiatosemtisícvestošesťdesiatdva 80/100 slovenských korún vrátane DPH..

- 3.2.** Právo na zaplatenie ceny vzniká predávajúcemu riadnym splnením jeho záväzku dohodnutým spôsobom v mieste plnenia v súlade s touto zmluvou.

Článok IV. Platobné podmienky

- 4.1.** Zmluvné strany sa dohodli, že platba bude vykonaná po splnení predmetu zmluvy a po jeho prevzatí v mieste plnenia.
- 4.2.** Predávajúci vystaví faktúru na dohodnutú cenu po splnení predmetu zmluvy a jeho prevzatí v mieste plnenia a odošle ju najneskôr do 14 dní na adresu uvedenú v bode 4.3. tejto zmluvy vo dvoch výťažkoch. Faktúra musí obsahovať náležitosti v súlade s § 71 zákona NR SR č. 222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov, doplnené o:
- a) číslo tejto zmluvy,
 - b) označenie banky a číslo účtu, na ktorý má byť platené,
 - c) celkovú cenu za dodaný predmet zmluvy v Sk s DPH.

K faktúre je predávajúci povinný priložiť originál dodacieho listu potvrdeného zástupcom kupujúceho a preberací zápis podľa čl. V. tejto zmluvy. Predávajúci na dodacom liste uvedie jednotkovú cenu za dodaný predmet zmluvy.

4.3. Faktúru je potrebné pre riadne vykonanie platby spolu s dokladmi o dodaní predmetu zmluvy doručiť na adresu Veliteľstvo logistiky, Legionárska 5, 911 27 Trenčín.

4.4. Kupujúci uhradí oprávnené účtovanú sumu do 30 dní odo dňa doručenia faktúry. Pre tento účel sa za deň úhrady považuje dátum odpísania zaplatenej sumy z účtu kupujúceho na účet predávajúceho.

4.5. Kupujúci je oprávnený vrátiť bez zaplatenia faktúru, ktorá je nesprávna alebo neúplná a to do dátumu jej splatnosti. Oprávneným vrátením faktúry prestáva plynúť lehota splatnosti. Splatnosť začína plynúť odo dňa doručenia opravenej alebo novej faktúry.

Článok V.

Miesto, spôsob plnenia, dodacia lehota a dodacie podmienky

- 5.1.** Miestom plnenia predmetu zmluvy je **VÚ 9994 Nemšová**, ul. Slovenskej Armády, Nemšová, osoba zodpovedná za prevzatie rtn. Ján Matrtaj, č. tel. 0960 336 453, č. faxu 0960 336 219, VÚ 8838 Poprad, ul. Skladová 1, osoba zodpovedná za prevzatie kpt. Ing. Adrián Tomiskin, 09600563 823, fax 0960 563 877.
- 5.2.** Predávajúci je povinný dodať predmet zmluvy v celom rozsahu do miesta plnenia najneskôr do **31. mája 2007**.
- 5.3.** Dopravu predmetu zmluvy do miesta plnenia zabezpečí a vykoná na vlastné náklady a nebezpečie predávajúci. Prípadné poistenie predmetu zmluvy počas prepravy je na ťarchu predávajúceho.
- 5.4.** Predávajúci upovedomí kupujúceho najneskôr 3 pracovné dni vopred, o predpokladanom dátume dodania predmetu zmluvy a zároveň upovedomí jednotlivé osoby zodpovedné za prevzatie predmetu zmluvy v jednotlivých miestach plnenia podľa bodu 5.1.
- 5.5.** Prevzatie predmetu zmluvy v mieste plnenia bude potvrdené na dodacom liste a preberacom zápise osobou zodpovednou za prevzatie. Potvrdený dodací list a preberací zápis (originál) priloží predávajúci k faktúre. Na preberacom zápise musí byť uvedený názov a množstvo dodaného a prevzatého predmetu zmluvy, meno a priezvisko preberajúceho, miesto a dátum prevzatia, podpis preberajúceho s odtlačkom pečiatky a podpis odovzdávajúceho.
- 5.6.** Predmet zmluvy je považovaný za riadne splnený podpisom preberacieho zápisu v mieste plnenia zástupcami kupujúceho – osobami zodpovednými za prevzatie, uvedenými v bode 5.1. tejto zmluvy.

Článok VI.

Nadobudnutie vlastníckeho práva

- 6.1.** Kupujúci nadobúda vlastnícke právo k predmetu zmluvy dňom uhradenia kúpnej ceny.

Článok VII.

Kvalita tovaru

- 7.1.** Predávajúci je povinný dodať predmet zmluvy v množstve, v kvalite I. akosti a vo vyhotovení podľa článku II tejto zmluvy. Predmet zmluvy musí spĺňať všetky požadované parametre podľa technických podmienok a príslušných parametrov uvedených v špecifikácii.
- 7.2.** Predávajúci zaručuje dodávku predmetu zmluvy novo vyrobeného, doteraz nepoužívaného a zodpovedajúceho požadovanej kvalite. Príslušné technické podmienky alebo parametre budú uvedené na doklade (záručnom liste) k predmetu zmluvy, na ktorom bude uvedený mesiac a rok výroby.
- 7.3.** Predávajúci poskytuje kupujúceму záruku na predmet zmluvy v záručnej dobe 24 mesiacov, ktorá začína plynúť dňom odovzdania a prevzatia predmetu zmluvy.
- 7.4.** Kupujúci je povinný zistené vady oznámiť predávajúceму písomne bez zbytočného odkladu, najneskôr do uplynutia dohodnutej záručnej doby. V prípade uplatnenia reklamácie prestáva záručná doba plynúť a začína znova plynúť od nasledujúceho dňa po dni prevzatia náhradného tovaru za vadný tovar alebo chýbajúceho tovaru predmetu zmluvy.
- 7.5.** Oznámenie o vadách musí obsahovať:
- identifikačné údaje kupujúceho, číslo zmluvy,
 - názov a označenie reklamovaného predmetu zmluvy,
 - miesto uloženia, počet vadných kusov
 - popis vady, dátum vzniku vady.
- 7.6.** Voľbu nároku z väd predmetu zmluvy, v zmysle § 436 a nasl. Obchodného zákonníka, kupujúci oznámi predávajúceму v zaslanom oznámení o vadách bez zbytočného odkladu.

- 7.7. Reklamáciu na množstvo kupujúci uplatní do 30 dní po dodaní predmetu zmluvy.
7.8. Predávajúci je povinný rozhodnúť o oprávnenosti reklamácie do 10 pracovných dní odo dňa jej písomného uplatnenia zo strany kupujúceho.
7.9. Predávajúci sa zaväzuje vyriešiť oprávnenú reklamáciu do 30 dní odo dňa jej uplatnenia, ak nebude dohodnuté medzi zmluvnými stranami inak.
7.10. Záruka sa nevzťahuje na poruchy vzniknuté mechanickým poškodením, nesprávnym používaním alebo následkom živeľnej pohromy.
7.11. Výskyt väd pre uplatnenie reklamácie je užívateľ povinný uplatniť prostredníctvom Veliteľstva logistiky Trenčín.

Článok VIII. Sankcie

- 8.1. V prípade, že predávajúci nedodrží termín plnenia predmetu zmluvy dohodnutý v tejto zmluve, uhradí kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z ceny nedodaného predmetu zmluvy za každý deň omeškania. Základom pre výpočet je cena s DPH. Ak došlo k omeškaniu predávajúceho s plnením predmetu zmluvy z dôvodu pôsobenia vyššej moci (živeľná pohroma, vojnový konflikt, štrajk), kupujúci neuplatní voči predávajúcemu zmluvnú pokutu za dobu trvania vyššej moci (§ 374 Obchodného zákonníka).
8.2. V prípade omeškania kupujúceho s úhradou faktúry uhradí tento predávajúcemu úrok z omeškania vo výške 0,05% z neuhradenej sumy za každý deň omeškania. Základom na výpočet je cena s DPH.
8.3. V prípade, že predávajúci nevybaví uplatnenú reklamáciu v lehote dohodnutej v článku VII. tejto zmluvy, uhradí kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 500,00 Sk za každý deň omeškania.
8.4. Zmluvné pokuty a sankcie dohodnuté touto zmluvou hradí povinná strana nezávisle na tom, či a v akej výške vznikne druhej strane škoda.
8.5. Dohodnuté zmluvné pokuty a sankcie povinná strana uhradí strane oprávnenej do 30 dní odo dňa ich uplatnenia.

Článok IX. Záverečné ustanovenia

- 9.1. Zmeny a doplnky tejto zmluvy je možné vykonávať iba formou písomnej dohody zmluvných strán, ktoré budú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
9.2. Ak nie je dohodnuté v tejto zmluve inak, riadia sa právne vzťahy z nej vyplývajúce a vznikajúce ustanoveniami Obchodného zákonníka a súvisiacimi všeobecne záväznými právnymi predpismi SR.
9.3. Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania zástupcami oboch zmluvných strán.
9.4. Zmluva je vyhotovená v piatich výtlačkoch. Predávajúci obdrží jeden výtlačok a kupujúci štyri výtlačky.

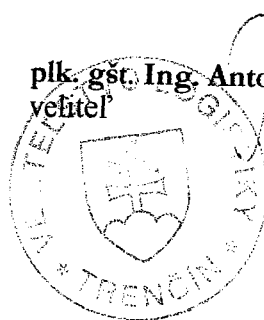
V Žiline, dňa 24. 2007
Za predávajúceho

V Trenčíne, dňa 28. 3. 07
Za kupujúceho

Ing. Branislav Kalabus KA-BE
majiteľ

KA-BE oficiálny importér **Kranzle** pre SR
A. Rudnaya 21, 010 01 Žilina
Tel./Fax: 041/7233 446, 7642 547
IČO: 33 352 101 IČ DPH: SK1020533162

plk. gšt. Ing. Anton GOFFA
veliteľ



K č.p.: VeLog-502-3/2007-OKaVM

Cena predmetu zmluvy

P.č.	Názov, typ	Počet ks	Cena/ks bez DPH	DPH v Sk	Cena/k s S DPH	Celkom Sk s DPH	Miesto plnenia
1.	Mobilný studenovodný prístroj Kränzle 155 s integrovaným bubnom	4	27 840,00	5 289,60	33 129,60	132 518,40	VÚ 9994 Nemšová
2.	Teplovodný prístroj Kränzle THERM	7	114 840,00	21 819,60	136 659,00	956 613,00	VÚ 9994 Nemšová
3.	Mobilný studenovodný prístroj Kränzle 155 s integrovaným bubnom	4	27 840,00	5 289,60	33 129,60	132 518,40	VÚ 8838 Poprad
4.	Teplovodný prístroj Kränzle THERM	7	114 840,00	21 819,60	136 659,00	956 613,00	VÚ 8838 Poprad
Cena celkom s DPH v Sk						2 178 262,80	

1. Časť predmetu zmluvy č.1 – Vysokotlakové čistiace zariadenie – bez ohrevu :

Technické parametre a charakteristika :

- pomalobežné čerpadlo 1 400 ot/min.
- antikorové piesty s keramickou vrstvou
- bezpečný chod na sucho
- pracovný tlak plynule regulovateľný 10-155 bar
- napájanie – trojfázový prúd 3~/400 V/50Hz, 6,7 A
- príkon 4,1 kW
- spotreba vody – maximálne 720 l/hod.
- maximálna teplota vstupnej vody 70⁰ C
- samonasávací výška 2,5m

Základná zostava obsahuje :

- vysokotlaková hadica integrovaná na navíjacom bubne o dĺžke 15 m
- vysokotlaková uzatváracia pištoľ
- plochá tryska
- nízkotlakový injektor saponátu
- pripájací kábel o dĺžke 5m
- integrovaný podvozok
- predradný filter s nerez. kartušou 150um
- tlakomer

2. Časť predmetu zmluvy č.2 – Vysokotlakové čistiace zariadenie – s ohrevom :

Technické parametre a charakteristika :


- pracovný tlak plynule regulovateľný 10-190 bar
- pomalobežné čerpadlo 1 400 ot/min.
- antikorové piesty s keramickou vrstvou
- vlastné samostatné vstrekovacie čerpadlo nafty 230V
- horák s vysokou účinnosťou (tepelný výkon THERM 7xx-60 kW, THERM 8xx-67 kW)
- externý vysokotlaký injektor
- poistný termostat
- automatické vypnutie ohrevu pri nízkej hladine nafty
- kontrolné zariadenie vypnutia ohrievača pri nedostatočnom množstve vody
- teplotný spínač pre odpojenie zariadenia pri prekročení teploty nad 150⁰ C
- napájanie – trojfázový prúd 3~/400 V/50 Hz, 11 A
- príkon 7,5 kW
- spotreba vody – maximálne 430-890 l/hod.
- maximálna teplota vody 90⁰ C – plynule regulovateľná
- maximálna teplota pary 140⁰ C – plynule regulovateľná
- ohrev – nafta

Základná zostava obsahuje :

- vysokotlaková hadica integrovaná na navíjacom bubne o dĺžke 20 m
- vysokotlaková uzatváracia pištoľ
- plochá tryska
- vysokotlakový injektor s reguláciou koncentrácie saponátu
- pripájací kábel o dĺžke 7,5 m
- predradný filter FP-27^{cc}, 50 um

Zdigitalizovaná zmluva súhlasí s podpísaným originálom.

Dátum 25.8...... 2010


plukovník Ing. Miloš SOPKO
náčelník